

5. A számlát a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat nevére kell kiállítani. A számla mellé - jelen megállapodás 1. számú mellékletét képező - a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat elnöke, mint megrendelő és a megbízott (szervezet, cég, egyéni vállalkozó stb.) által aláírt megrendelő nyomtatvány, és a megvalósított programról készített szakmai beszámoló csatolása kötelező.
6. Felek megállapodnak abban, hogy a települési nemzetiségi önkormányzat a megvalósítandó programról készített költségvetést, valamint jelen megállapodást jóváhagyó határozat kivonatát személyesen vagy postai úton haladéktalanul megküldi a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat részére, tekintettel arra, hogy a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat és a Országos Horvát Önkormányzat közötti támogatási szerződés létrejöttének elengedhetetlen feltétele.
7. A számla kifizetésére a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat részére beérkezett támogatás kifizetése után kerül sor.
8. Nem elszámolható költségek:
 - a. ösztöndíjak, kitüntető díjak és azok járulékai;
 - b. reprezentációs kiadások;
 - c. természetbeni juttatások járulékai;
 - d. élelmiszer (étel, ital), szeszesital, dohányáru, jövedéki termékek;
 - e. adók módjára behajtható fizetési kötelezettségek (például: bírságok), késedelmi kamatok;
 - f. beruházás, tárgyi eszköz beszerzés; építési és felújítási költségek;
 - g. közüzemi díj típusú kiadások, karbantartások, javítások;
 - h. a pályázat előkészítésének költségei (pályázatírás költsége)
 - i. pályázati díjak
 - j. pénzforgalmi szolgáltatások költségei (például könyvelési díj, bankköltség)
 - k. munkába járás költségtérítése
 - l. a költségvetésben nem tervezett kiadások.
9. Jelen együttműködési megállapodást a
 - a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat közgyűlése 49/2018. (IV.24) sz. határozatával
 - a ~~Zoltán~~ ~~S. di~~ ~~Horvát Nemzetiségi~~ Önkormányzat képviselőtestülete 15/2019. (V.09) sz. határozatával jóváhagyta.
10. Jelen megállapodás a Felek általi aláírás napján lép hatályba.
11. Felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodást közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik.
12. A megállapodás 2 db eredeti példányban készült, melyből 1 db példány a települési önkormányzatot, 1 db példány a Baranya Megyei Horvát Önkormányzatot illeti meg.
13. A felek a közöttük lévő megállapodás értelmezésével, alkalmazásával és hatályosulásával kapcsolatban felmerült esetleges jogvitákat megpróbálják békés úton rendezni. Arra az esetre, ha a jogviták békés úton való rendezésére tett törekvés bármely okból nem vezet

eredményre, a felek a jogvita rendezésére a Pécsi Járásbíróság, illetve a Pécsi Törvényszék kizárólagos illetékességét jelölik ki.

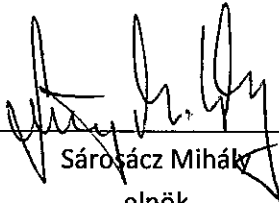
14. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos magyar jogszabályok – különös tekintettel a Ptk. rendelkezéseire – az irányadók.

A megállapodást a felek – mint akaratukkal teljesen egybehangzót – alulírott napon és helyen aláírták.

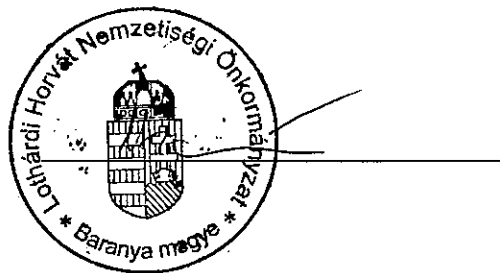
Pécs, 2018. május 31.

A szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletek:

1. számú melléklet: Megrendelő (minta)


Sárosác Mihály
elnök

Baranya Megyei Horvát Önkormányzat



KIVONAT

Lothárdi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018.05.09. napján megtartott nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből:

A Lothárdi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

15/2018.(V.09) számú határozata:

A Lothárdi Horvát nemzetiségi önkormányzat, úgy döntött, hogy együttműködési megállapodást köt a Baranya Megyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzattal, ennek értelmében 2018. június 15-ig 50.000.- Ft összeget átutal a közös szervezésű programokat irányító Baranya Megyei Horvát Önkormányzatnak, a Magyar Államkincstárnál vezetett 10024003-00319353 számú számlájára.

Határidő: 2018. június 15.

Felelős: Uzon Mihályné elnök

Uzon Mihályné
elnök sk.

Kavalecz Anita
jegyző sk.

Kivonat hitelül:

Pécsudvard, 2018.06.13.

Kavalecz Anita jegyző



KÖLTSÉGVETÉS TERVEZETE
2018.09.22.
NEMZETISÉGI FOLKLÓRNAP

A 2018. szeptember 22.-ei rendezvénye a Lothárdi Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak a Nemzetiségi Folklórnappal.

A rendezvény tervezett költségvetése:

- kulturális szolgáltatások a településen élő nemzetiségek civil szervezeteitől (horvát, német, román, roma) és magyar fellépőktől is (kórusok, táncsoportok, férfikarok, zenekarok)	350.000Ft
- báli zenekar díja	200.000Ft
- vacsora minden érdeklődőnek és fellépőnek	300.000Ft
- terembérlet	100.000Ft
- főzőversenyhez alapanyagok (jellegzetes nemzetiségi ételek)	100.000Ft
- tánctanítás, táncbázis	100.000Ft
<hr/>	
	összesen: 1.150.000Ft

----- INTÉZMÉNY ADATAI -----

Baranya Megyei Horvát Önkormányzat

(BMHÖ)

7621 Pécs

Széchenyi tér 9.

ÁHT(I): 747712

Pf.

Pf.irsz.

Összevont Számlakivonat

Számlaszám: 10024003-00319353-00000000

IBAN : HU71 1002 4003 0031 9353 0000 0000

Név : Pénzforgalmi számla

Kivonat sorszám: 32

Kincstári nap: 2018.06.14

Nyitó egyenleg :		2,613,259	Éves nyitó korrekció	
Terhelés :	0 (db)	0		0
Jóváírás :	2 (db)	1,602,560		0
Záró egyenleg :		4,215,819		

Jóváírási értesítő

Fizető	Kincstári nap	Jogosult	
10032000-01457120-00000000	2018.06.14	10024003-00319353-00000000	
Kincstár Tel.és ter.kis.önk.tám.		BMHÖ	
Közlemény:			Jóváírás
*0002643107*NEMZETISÉGI ÖNKORM.			
2018. ÉVI FELADATALAPÚ KÖLTSÉGVÉ	Összeg:	1,552,560	
ÉSI TÁM. MÁSODIK KIFIZETÉSE	Tr.azon:	691647442	
Biz.szám:	396498		

Jóváírási értesítő IG2

Fizető	Kincstári nap	Jogosult	
50800180-15223070-00000000	2018.06.14	10024003-00319353-00000000	
Iszthárdi Horvát nemzetiségi Önkormá		BMHÖ	
Közlemény:			Jóváírás
megállapodás	Összeg:	50,000	
	Tr.azon :	497691014	
Biz.szám : TR-508-00180-20180614-3781982	ERA-ÁHTT:	-000000	
NOTPROVIDED			

**AZ EREDETIVEL
MINDENBEN MEGEGYEZŐ
HITELES MÁSOLAT.**

2018 JÚN 21

